Intenzivni tečaj začetnega učenja slovenščine in vključevanja v novo okolje, učna gradiva in didaktične igre

Nika Rudež, Osnovna šola Koper

Projekt “Izzivi medkulturnega sobivanja”

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE, ZNANOST IN ŠPORT

EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SOCIALNI SKLAD
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

Kaj vse vpliva na učenje jezika?

Prilagojeno po dr. Mihaela Knez: Vsebine pri poučevanju slovenščine

Ali je slovenščina težek jezik?

1 Kako postaneš Slovenec / How to become a Slovene

Michael Manske:
https://www.youtube.com/watch?v=cUkkW7cauPE

Učenje slovenščine poteka pri vseh predmetih ves čas šolanja!

Vsi smo učitelji jezika!

Vsi smo odgovorni za napredek naših učencev!

Načrtovanje začetnega učenja slj2

- **Kdaj?**
- **Kje?**
- **Kdo?**
- **Kako?**

Strnjeno/Nestrnjeno? Vsebina? Priprava na izvedbo tečaja (vsebinsko in didaktično)

- Učitelj načrtuje vsebinsko in oblikuje dejavnosti tako, da bodo učenci razvijali vse štiri jezikovne spretnosti: govorjenje, poslušanje, branje in pisanje.

Pridobljeno od dr. Mihaela Knez: Vsebine pri poučevanju slovenščine

Izbor tem

Teme izberemo:

- glede na potrebe, ki jih imajo učenci v šoli in pri stiku z ljudmi v okolici
- glede na predvideno učno snov
- glede na stopnjo znanja prvega jezika učenca oz. stopnjo njegovega splošnega védenja

Primeri tem za začetnike:

- osebna identiteta
- šola
- hrana
- števila, barve, lastnosti, oblike
- vsakdan
- oblačila
- družina
- mesto (ustanove, okolica šole)
- telo in higiena
- zdravje in počutje
- prosti čas
- narava
- storitve, promet, poklici
- koledar in prazniki

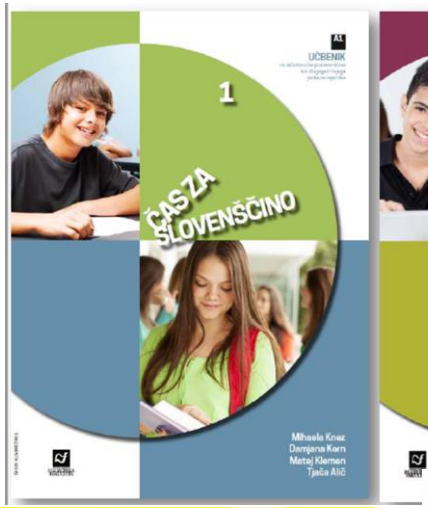
CENTER ZA SLOVENŠČINO KOT DRUGI/TUJI JEZIK

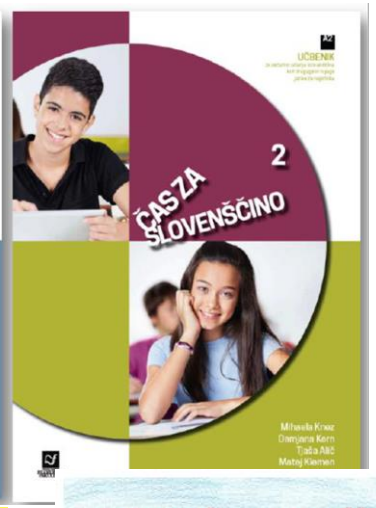
Pridobljeno od dr. Mihaela Knez: Vsebine pri poučevanju slovenščine

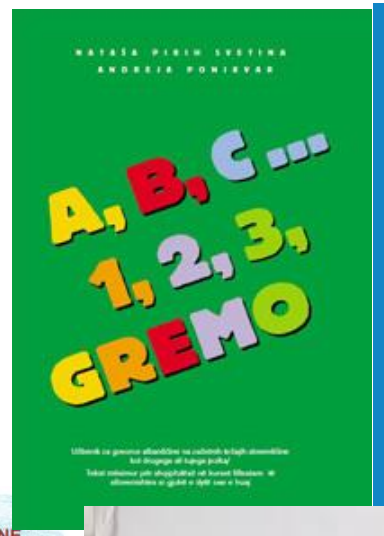
S čim si učitelji lahko pomagamo?

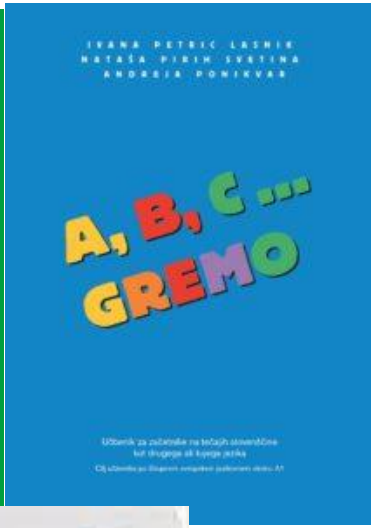
- Knez, M., Klemen, M., Kralj, K. in Kern, D. (2010). Učni načrt za poučevanje slovenščine za dijake tujce. Ljubljana: Ministrstvo za šolstvo in šport, Zavod RS za šolstvo: http://www.mss.gov.si/fileadmin/mss.gov.si/pageuploads/Aktualno/UN__dijaki_priseljenci.pdf
- Knez, M., Pirh Svetina, N., Motik, D., Steiner, M. (2016). Učni načrt za dopolnilni pouk slovenščine v tujini. Ljubljana: Ministrstvo za šolstvo in šport, Zavod RS za šolstvo: http://www.zrss.si/pdf/Ucni-nacrt-dopolnilni-pouk-slovenscine.pdf
- Letne priprave multiplikatork projekta Izzivi medkulturnega sobivanja.
- Gradiva in primeri dobre prakse na www.medkulturnost.si.

Gradiva za poučevanje slovenščine kot drugega jezika









Kaj narediti, da bodo učenci uspešni?

- Zadati si manjše, delne cilje.
- Sistematično nadgrajevati že usvojeno znanje.
- Osnova za vse dejavnosti je besedišče.
- Hitrost obravnave in obseg tem se prilagodi zmožnosti učencem.

Pridobljeno od dr. Mihaela Knez: Vsebine pri poučevanju slovenščine

80-urni intenzivni tečaj slovenskega jezika (OŠ)

Trajanje: 1. 9.–10. 11. 2017

Število vključenih otrok: 18 (+ 4 v zadnjem tednu)

Število otrok ob začetku tečaja	Št. vpisanih med tečajem	Št. vključenih v oddelek med tečajem	Število ob koncu tečaja
18	3	8	13

Vzroki za spremenjeno število vključenih otrok

- Otrok zmore slediti uram rednega pouka, pri pouku sodeluje
- Kasnejši vpis učencev v šolo
- K nekaterim uram so bili vključeni učenci, ki prihajajo iz družin z drugačnim maternim jezikom kot je slovenščina in jim je tečaj koristil z vidika utrjevanja besedišča in priložnosti za govorno izražanje
- Otrok si želi biti v razredu in slediti rednemu pouku

Oblikovanje skupin in urnika

Kriteriji:

- starost
- opismenjenost
- sorodnost/oddaljenost materinščine s slovenščino

- pomoč študentke na tečaju

Urnik

Ura	PON	TOR	SRE	ČET	PET
1.	1. razred + 1 učenec (3.r) + 1 učenec (8.r)	1. razred + 1 učenec (3.r) + 1 učenec (8.r)	1. razred + 1 učenec (3.r) + 1 učenec (8.r)	1. razred + 1 učenec (3.r) + 1 učenec (8.r)	1. razred + 1 učenec (3.r) + 1 učenec (8.r)
2.	2. in 3. razred + učenec (8.r)	2. in 3. razred + učenec (8.r)	2. in 3. razred + učenec (8.r)	2. in 3. razred + učenec (8.r)	2. in 3. razred + učenec (8.r)
3.	6.-9. razred	6.-9. razred	6.-9. razred	6.-9. razred	6.-9. razred
4.	6.-9. razred	6.-9. razred	6.-9. razred	6.-9. razred	6.-9. razred

Po dobrem mesecu urnik spremenimo.

Druge možnosti

- Povezovanje osnovnih šol
- Povezovanje osnovne in srednje šole

medkulturno sobivanje

POHVALO

PREJME

ZA USPEŠNO OPRAVLJEN TEČAJ SLOVENŠČINE NA OSNOVNI ŠOLI MAKSA DURJAVE MARIBOR

MARIBOR, 24. 11. 2017

UČITELJICA
BLANKA KOVAČEC

Med in po izvedenem intenzivnem tečaju

- podpora in pomoč pri učenju slovenščine
- podpora in pomoč pri učenju ostalih predmetov
- vključitev v dopolnilni ali dodatni pouk
- vključitev v interesne dejavnosti in druge aktivnosti
- tutorstvo
- upoštevanje potrebnih prilagoditev
- podpora in pomoč vseh strokovnih delavcev

NI NAM LAHKO …

AMPAK ZMOREMO, ČE SE POTRUDIMO
IN NAM POMAGATE …

Vir:

- Strokovno usposabljanje dr. Mihaele Knez: Vsebine pri poučevanju slovenščine.

Hvala za vašo pozornost!

Naložbo sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa za izvajanje evropske kohezivne politike v obdobju 2014-2020.